DIMENSIONS DES ENGRENAGES STANDARDS

SÉRIE "MIN"



⊃ Bien préciser "<u>MIN</u>",

sinon, il serait livré un engrenage ordinaire

Désignation MIN - Nb de dents - Module



Les dimensions en fond tramé

Toutes les dimensions sur fond blanc peuvent etre fabriquées sur devis.

Nombre		odule 1,			Module 2	2	IV	lodule 2	,5	Module 3			peuvent etre fabriquées sur devis.		
de	DP	L = 12,5 D	d	DP	L = 20	d	DP	L = 25	d	DP	L = 30	d	Cortainos dimensions	existent parfois en stock.	
dents 16	DF	<u>и</u>	u	DI	<u> </u>		Dr		u	48	54	20	Certaines uninensions e	existent partois en stock.	
17	21,25	23,75	10	34	38	15	42,5	47,5	20	51	57	"			
18	22,5	25	"	36	40	"	45	50	"	54	60	"			
19 20	23,75 25	26,25	"	38 40	42 44	"	47,5 50	52,5 55	"	57 60	63 66	"	-	L	
21	26,25	27,5 28,75	"	40	44	"	52,5	57,5	"	63	69	"			
22	27,5	30	"	44	48	"	55	60	"	66	72	"	<u> </u>		
23	28,75	31,25	"	46	50	"	57,5	62,5	"	69	75	"]]		
24	30	32,5	"	48	52	"	60	65	"	72	78	"	.		
25 26	31,25 32,5	33,75 35	33	50 52	54 56	"	62,5 65	67,5 70	,,	75 78	81 84	"			
27	33,75	36,25	"	54	58	"	67,5	72,5	"	81	87	"		l T	
28	35	37,5	"	56	60	"	70	75	"	84	90	"			
29	36,25	38,75	,,	58	62	"	72,5	77,5	"	87	93	"	.		
30 31	37,5 38,75	40 41,25	12	60 62	64 66	20	75 77,5	80 82,5	"	90	96 99	30			
32	40	42,5	"	64	68	"	80	85	"	96	102	"			
33	41,25	43,75	"	66	70	"	82,5	87,5	"	99	105	"]		
34	42,5	45	"	68	72	"	85	90	"	102	108	"	│		
35 36	43,75 45	46,25 47,5	"	70 72	74 76	"	87,5 90	92,5 95	"	105 108	111 114	"	│		
36	46,25	48,75	"	74	78	"	92,5	97,5	"	111	117	"			
38	47,5	50	"	76	80	"	95	100	"	114	120	"		200	
39	48,75	51,25	"	78	82	"	97,5	102,5	"	117	123	"	Angle de pressi		
40	50	52,5	"	80	84	"	100	105	"	120	126	"	 Alésages tolérand 	ce K7	
41 42	51,25 52,5	53,75 55	33	82 84	86 88	33	102,5 105	107,5 110	"	123 126	129 132	"	soit en mi	crons:	
43	53,75	56,25	"	86	90	"	107,5	112,5	"	129	135	"	+ 5 - 10 p	our Ø 10	
44	55	57,5	"	88	92	"	110	115	"	132	138	"	+ 6 - 12 p	our Ø 12&15	
45	56,25	58,75	"	90	94	"	112,5	117,5	"	135	141	"	+ 6 - 15 p	our Ø 20&30	
46 47	57,5 58,75	60. 61,25	"	92 94	96 98	"	115 117,5	120 122,5	"	138 141	144 147	"	Précision de de	nture	
48	60	62,5	"	96	100	"	120	125	"	144	150	"		uivant système ISO	
49	61,25	63,75	"	98	102	"	122,5	127,5	"	147	153	"		-	
50	62,5	65	15	100	104	"	125	130	"	150	156	"	(NF.E.)	23.006)	
51 52	63,75 65	66,25 67,5	"	102	106 108	"	127,5 130	132,5 135	30	153 156	159 162	"	Denture rectifiée	е	
53	66,25	68,75	"	104	110	"	132,5	137,5	,,	159	165	"			
54	67,5	70	"	108	112	"	135	140	"	162	168	"	TOLÉD	RANCE t	
55	68,75	71,25	"	110	114	"	137,5	142,5	"	165	171	"		_	
<u>56</u>	70 71,25	72,5	"	112 114	116 118	"	140	145	"	168	174 177	"	SUR ENTRAXE	THÉORIQUE E	
57 58	71,25	73,75 75	"	116	120	"	142,5	147,5 150	,,	171 174	180	"	-	·	
59	73,75	76,25	"	118	122	"	147,5	152,5	"	177	183	"	E.mm	t:±µ	
60	75	77,5	"	120	124	"	150	155	"	180	186	"	6 à 10		
61	76,25	78,75	"	122	126	"	152,5	157,5	"	183	189	"		7,5	
62 63	77,5 78,75	80 81,25	"	124 126	128 130	"	155 157,5	160 162,5	,,	186 189	192 195	"	10 à 18	9,0	
64	80	82,5	,,	128	132	"	160	165	,,	192	198	"	18 à 30	10,5	
65	81,25	83,75	"	130	134	"	162,5	167,5	"	195	201	"	30 à 50	12,5	
66	82,5	85	"	132	136	"	165	170	"	198	204	"	50 à 80	· ·	
67 68	83,75 85	86,25 87,5	"	134	138 140	"	167,5 170	172,5 175	"	201	207 210	"		15,0	
69	86,25	88,75	"	138	140	"	172,5	177,5	"	204	213	"	80 à 120	17,5	
70	87,5	90	"	140	144	"	175	180	"	210	216	"	120 à 180	20,0	
75	93,75	96,25	,,	150	154	"	187,5	192,5	"	225	231	"	180 à 250	23,0	
80 85	100 106,25	102,5	"	160 170	164 174	"	200	205 217,5	"	240 255	246 261	"		20,0	
90		115	"	180	184	"	212,5	230	"	270	276	"	280 à 315		
95	118,75		"	190	194	"	237,5	242,5	"	285	291	"	DDLID	LONANAE	
100	125	127,5	15	200	204	30	250	255	30	300	306	"	PRUD'I	<u> HOMME</u>	
105	131,25		"	210	214	"	262,5	267,5	"				transm	nissions	
110 120		140 152,5	"	220	224	"	275	280							
		165	"	240	244								25 chemin d'Aubervilliers - I	F-93203 SAINT-DENIS Cedex - Fax 01 48 34 49 49	
140	175	177,5	"										www.prudhor	nme-trans.com	
150	187,5	190	"							Ш				mme-trans.com	
PRI ID'HO	MME TR/	ANISMIS	SIONS - E	93203 \$	VIVIT-DE	NIS CEDE	Y_TEL 01	1/8/11/	16.00 - E	NY 01 /83	2/ /0 /0	- MMMM P	orudhomme-trans.com - in	fo@prudhommo trans com	

ENGRENAGES CYLINDRIQUES À DENTURE DROITE

MOD. 1 = ACIER FIN XC 38MOD. 1.5 Å 6 = ACIER FIN XC 48



TRAITEMENT

Afin d'avoir la garantie d'une qualité constante et la certitude d'un traitement thermique homogène, nous avons choisi pour l'exécution de tous nos engrenages standard des aciers de qualité contrôlée.

> L'ACIER FIN XC 38 L'ACIER FIN XC 48 R = 58-67 KG/MM2R = 67-76 KG/MM2

Utilisés non traités, ces aciers conviennent parfaitement pour la plupart des applications courantes.

Traitement (Pour les cas difficiles)

Acier XC 38: une trempe à l'huile à 825° suivie d'un revenu à 550°

donne une valeur R = 80 - 95 kg/mm2.

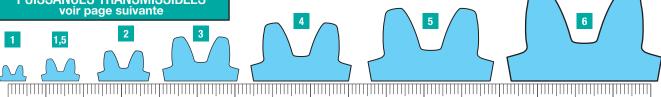
Acier XC 48: une trempe à l'huile à 825° suivie d'un revenu à 550°

donne une valeur R = 83 - 98 kg/mm2.

Lorsque le nombre de pièces le justifie, une trempe par induction (trempe HF) de la denture permet d'obtenir une très grande dureté superficielle localisée. L'usinage ultérieur de l'alésage et du moyeu des pignons reste possible.

PUISSANCES TRANSMISSIBLES

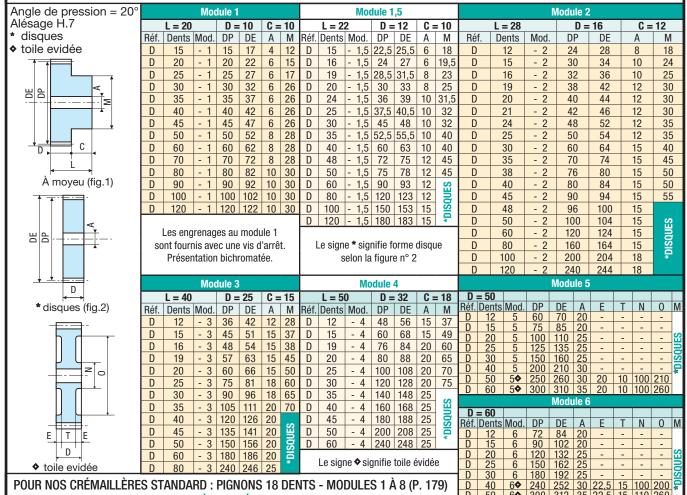
Tous les modules et toutes les dentures ci-dessous



1cm 1cm 1cm 1cm 1cm 1cm 1cm

MODULES D'ENGRENAGES CYLINDRIQUES À DENTURE DROITE EN GRANDEUR NATURELLE

ENGRENAGES MINIATURES MOD. 0,2 A MOD. 0,75 : VOIR PAGE 136 **INOX: VOIR PAGE 148**



SUR DEVIS - SUR PLANS : TOUS MODÈLES SPÉCIAUX

CRÉMAILLÈRES STANDARD ACIER

ACIER CARBONE - ANGLE DE PRESSION 20°

A chaque extrémité, la denture est arrêtée de manière à permettre le raccordement bout à bout de 2 crémaillères sans avoir à les retoucher.



Les dimensions tramées Sur demande longueurs jusqu'à 3m. disponibles

Cot	es E et H :	Tolérance	h11		STANDAF	RD CM		TYPE HAUT CH				TYPE CARRÉ CK			
PAS			E E				± E >				E _				
Module	Dents	L	Pas	Réf.	E	Н	В	Réf.	E	Н	В	Réf.	E	Н	В
1	153	480	3,14	CM 153-1	10	8	7	CH 153-1	8	10	9	CK 153-1	10	10	9
1,5	102	480	4,71	CM 102-1,5	16	10	8,5	CH 102-1,5	10	16	14,5	CK 102-1,5	15	15	13,5
	72	452	6,283	CM 72-2	20	15	13	CH 72-2	15	20	18	CK 72-2	20	20	18
2	108	678	-	CM 108-2	-	-	-	CH 108-2	-	-	-	CK 108-2	-	-	-
	162	1017	-	CM 162-2	-	-	-	CH 162-2	-	-	-	CK 162-2	-	-	-
	318	1998	-	CM 318-2	-	-	-	CH 318-2	-	-	-	CK 318-2	-	-	-
	72	678	9,425	CM 72-3 E	20	15	11	-	-	-	-	-	-	-	-
3	72	678	-	CM 72-3	30	20	17	CH 72-3	20	30	27	CK 72-3	30	30	27
	108	1017	-	CM 108-3	-	-	-	CH 108-3	-	-	-	CK 108-3	-	-	-
	212	1998	-	CM 212-3	-	-	-	CH 212-3	-	-	-	CK 212-3	-	-	-
	54	678	12,566	CM 54-4	40	25	21	CH 54-4	25	40	36	CK 54-4	40	40	36
4	81	1017	-	CM 81-4	-	-	-	CH 81-4	-	-	-	CK 81-4	-	-	-
	159	1998	-	CM 159-4	-	-	-	CH 159-4	-	-	-	CK 159-4	-	-	-
	54	848	15,708	CM 54-5	50	30	25	CH 54-5	30	50	45	CK 54-5	50	50	45
5	90	1413	-	CM 90-5	-	-	-	CH 90-5	-	-	-	CK 90-5	-	-	-
	128	2010	-	CM 128-5	-	-	-	CH 128-5	-	-	-	CK 128-5	-	-	-
6	54	1017	18,85	CM 54-6	60	40	34	CH 54-6	40	60	54	CK 54-6	60	60	54
8	60	1507	25,133	CM 60-8	60	40	32	CH 60-8	40	60	52	CK 60-8	60	60	52

POUR LA COMMANDE ET LE MONTAGE DE CES CRÉMAILLÈRES

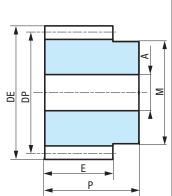
ENGRENAGES CYLINDRIQUES 18 DENTS EN ACIER

La largeur de leur denture corerspond exactement à celle des crémaillères CM (Sauf CM-1,5) et CK.

Cela n'empêche pas de les utiliser également pour les CH.

Bien entendu, les pignons cylindriques droits de notre série standard "D" conviennent également. (Voir page 147)

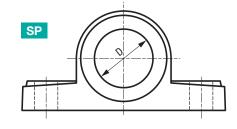
Modules	Réf.	DP	DE	Α	Е	M	Р
1	EC 18-1	18	20	5	10	15	18
1,5	EC 18-1,5	27	30	8	15	22	25
2	EC 18-2	36	40	10	20	30	32
3	EC 18-3	54	60	15	30	43	45
4	EC 18-4	72	80	20	40	58	55
5	EC 18-5	90	100	25	50	75	70
6	EC 18-6	108	120	30	60	90	80
8	EC 18-8	144	160	35	60	110	80



EC

PALIERS SPÉCIAUX OU PLASTIQUES

Pour montage de l'arbre des pignons dans le cas de manœuvres peu fréquentes (Vannes, trappes...)



PALIERS FONTE - ALÉSAGE LISSE

Diam.: 20-25-30-35-40-45-50-60mm

Dim.: Voir page 112

CREMAILLERES EN ACIER INOXYDABLE

Réf.	Е	Н	В	L	Dents
CKZX 153-1	10	10	9	480	153
CKZX 102-1,5	15	15	13,5	480	102
CKZX 72-2	20	20	18	452	72
CKZX 108-2	-	-	-	678	108
CKZX 162-2	-	-	-	1017	162
CKZX 72-3	30	30	27	678	72
CKZX 108-3	-	-	-	1017	108
CKZX 54-4	40	40	36	678	54
CKZX 81-4	-	-	-	1017	81

CKZX EN INOX Z 2.CN.18.09 (304)
Sauf module 4 = INOX Z6.CN.18.09

Elles
sont stockées
uniquement en section carrée
du module 1 au module 4
Modules miniatures 0,2 à 0,5 : Voir page 139

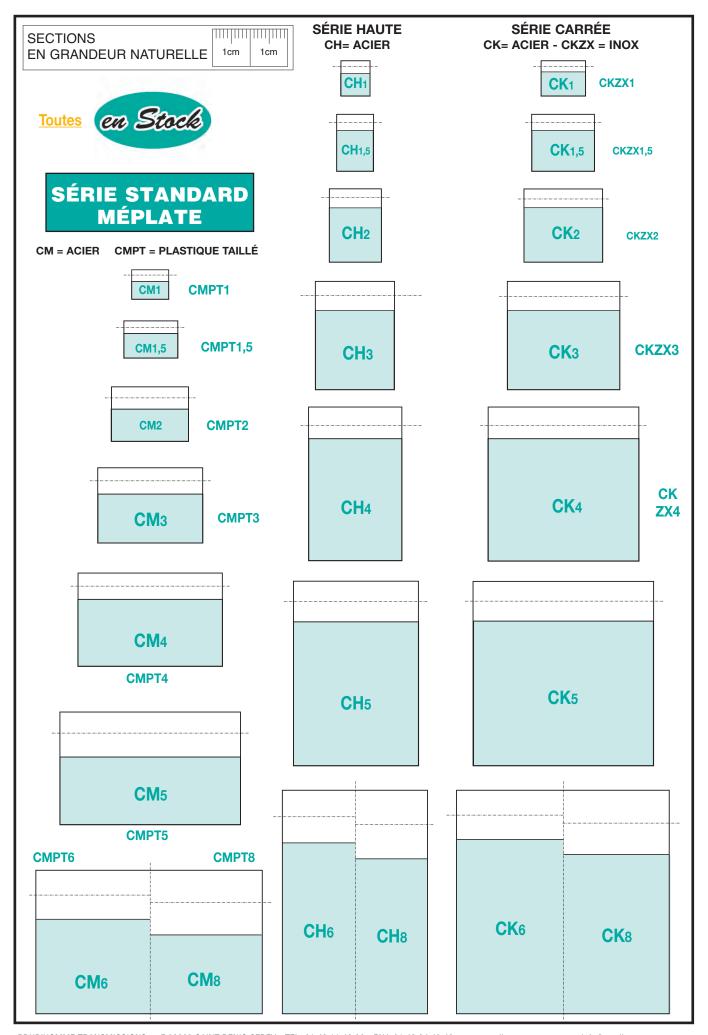
Sur demande mais avec délai : Tous autres modules, sections, longueurs et nuances d'Inox

ENGRENAGES CYLINDRIQUES 18 DENTS INOX ECZX18

Correspondant aux crémaillères INOX CKZX

Dimensions analogues au tableau EC (Acier - Voir ci-dessus) mais en INOX Z 2. CN 18. 10

L'ACIER INOX Z2.CN.18.10 CONVIENT PARFAITEMENT POUR LES INDUSTRIES CHIMIQUES ET ALIMENTAIRES

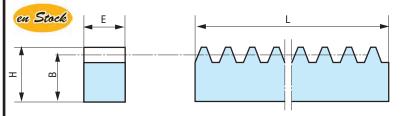


CRÉMAILLÈRES EN MATIÈRE PLASTIQUE MOULÉE

EN HOSTAFORM C - COULEUR BLANCHE - DENTURE DROITE MOULÉE

CPLM

Attention : du fait même de leur moulage, ces crémaillères ont toujours une présentation cintrée. Il est indispensable de les fixer sur un support rigide et plan.



Réf.	Module	Dents	Н	В	Е	L (env.)
CPLM 0,5	0,5	159	4,5	4	4	250
CPLM 1	1	80	9	8	9	250
CPLM 1,5	1,5	53	12	10,5	12	250
CPLM 2	2	39	11	9	15,4	245
CPLM 3	3	26	15	12	19,4	245

ENGRENAGES CYLINDRIQUES CORRESPONDANTS >>> Voir pages 137 & 147

CRÉMAILLÈRES EN MATIÈRE PLASTIQUE TAILLÉE



CMPT

EN HOSTAFORM C BLANC : MOD 1-1,5 ET 2

EN POLYAMIDE BLANC : MOD. 3 À 8

DÉFORMATION

Il est bien entendu que le taillage provoque une déformation à laquelle il n'est pas possible de remédier par redressement. Lors de l'emploi, il convient donc de fixer ces crémaillères sur un support rigide rectiligne.

ENGRENAGES CYLINDRIQUES EN MATIÈRE PLASTIQUE TAILLÉE 18 DENTS

Mêmes dimensions que les engrenages cylindriques en acier figurant page 179. **RÉF. ECPT18**

Consultez-nous pour vos crémaillières spéciales Sur devis TOUTES MATIÈRES - TOUTES DIMENSIONS

Module **Nb** dents Réf 3,14 4,71 CMPT 153 -1 CMPT 102 -1,5 153 102 7 8,5 480 10 8 10 480 16 1,5 452 6,28 CMPT 72 -2 20 15 13 2 108 678 CMPT 108 -2 CMPT 162 -2 162 1017 9,43 30 20 17 678 CMPT 72 -3 3 108 1017 CMPT 108 -3 25 21 12,57 40 54 678 CMPT 54-4 4 81 1017 CMPT 81-4 50 30 25 54 848 15,71 CMPT 54-5 5 90 1413 CMPT 90-5 54 1017 18,85 CMPT 54-6 60 40 34 60 **CMPT 60-8** 60 40

CRÉMAILLÈRES DE PRÉCISION DE SECTION RONDE

RÉF.	CRR1	CRR1,5	CRR2	CRR2,5	CRR3	CRR4	CRR5	CRR6		
D	10	15	20	25	30	40	50	50		
Dents	159	106	159	127	106	79	63	53		
В	9-0,1	13,5 ⁺⁰	180,15	22,5 ⁺⁰ 0,15	27,15	36-0,2	45-0,2	44-0,2		
Pas	3,14	4,71	6,28	7,85	9,43	12,56	15,7	18,85		
l stockées	5	nn	1000							



DIAMÈTRE RECTIFIÉ EN CENTERLESS TOLÉRANCES = D : h6 ANGLE DE PRESSSION 20° ACIER ETG100

Acier prétraité 90/100 kg.

BANDE DE CONTRÔLE 0⁺

TOLÉRANCE DE TAILLAGE DENT PAR DENT = 0,008 mm . SUR 1000 mm ≤ 0,05 mm

1 division = 0.01 mm

CRÉMAILLÈRES DE MESURE

POUR MOUVEMENT LINÉAIRE DE PRÉCISION ET LA MESURE EXACTE DE CE MOUVEMENT

Le développement explosif de l'automation et de la robotique se traduit par 2 exigences majeures : des déplacements d'une extrême précision et un contrôle rigoureux de ces déplacements.

Ceci nous a conduit à créer une gamme standard de crémaillères de précision mais aussi de pignons spéciaux leur correspondant, condition impérative pour la réalisation de mouvements de grande exactitude.



Pour la mesure du déplacement et afin de n'avoir à exploiter que des chiffres "logiques", faciles à interpréter, les pignons ont été choisis detellesortequ'àuntourexactdecespignons(donc360°)corresponde un déplacement linéaire T exprimé par un nombre entier de mm (par ex. 50-100-150-200-250 mm).

DENTURE DROITE - ANGLE DE PRESSION = 20° (DENTURE OBLIQUE SUR DEMANDE)

CARRÉES

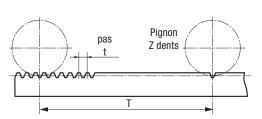
Acier C45 rectifiées sur toutes les faces h8

RONDES

Acier ETG.88 - rectifiées h6

DENTURE

Qualité 7h25 (DIN) Erreur dent par dent / 0,008 mm Erreur sur 300 mm / 0,035 mm



100

150

200

250

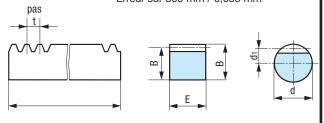
20

20

20

20

T= Déplacement linéaire correspondant à un tour de pignon



t	CAF	RRÉES		RONDES					
Pas	Réf.	E h8 B		Réf.	dh6	d1			
2	CK.MES 2	9,5	8,86	CR.MES 2	10	4,36			
5	CK.MES 5	14,5	12,9	CR.MES 5	15	5,91			
7,5	CK.MES 7,5	19,5	17,11	CR.MES 7,5	20	7,61			
10	CK.MES 10	29,5	26,32	CR.MES 10	30	11,82			
12,5	CK.MES 12,5	39,5	35,52	CR.MES 12,5	40	16,02			

CRÉMAILLÈRES DE MESURE À FIXATION LATÉRALE

Désignation

0,636

1,591

2,387

3,183

3,979

5

10

12,5

7,5

C.MES.FL.A: x pas

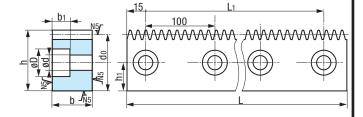
C.MES. FL.A

Qualité 7h25 acier Cf.53 - Faces rectifiées

Désignation C.MES.FL.TR : x pas

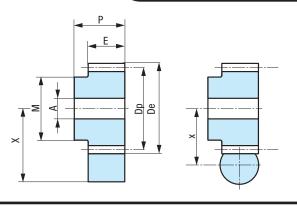
C.MES. FL.TR

Qualité 5h22 denture droite, trempée et rectifiée (Faces rectifiées)



Pas	dO	b ^{±0,02}	h ^{±0,02}	-0,1 L -0,2	Lı	hı	D	d	b1	Poids (kg)
2	18,86	9,5	19,5	1030	1000	10,5	10	5,8	5,7	1,4
5a	22,91	14,5	24,5	1030	1000	13	11	7	6,8	2,6
5b	27,91	19,5	29,5	1030	1000	15,5	15	9	9	4,2
7,5	30,61	24,7	33	1230	1200	18,5	15	9	9	7
10	43,42	34,6	46,6	1230	1200	28,6	18	11	11	13,9

PIGNONS SPÉCIAUX POUR CRÉMAILLÈRES DE MESURE



TOUS MODÈLES SPÉCIAUX SUR DEVIS

Désignation EC. MES x pas

Réf.	Dents	AH7	M	Dp	De	P	Е	Х	х				
EC.MES 2	25	5	10	15,91	17,19	15	9,5	16,81	12,31				
EC.MES 5	20	10	25	31,83	35,01	23	14,5	28,81	21,81				
EC.MES 7,5	20	15	40	47,74	52,52	30	19,5	40,98	31,48				
EC.MES 10	20	15	50	63,66	70,02	43	29,5	58,15	43,65				
EC.MES 12,5	20	35	65	79,58	87,54	60	40	75,31	55,81				
Tolérances		A: H7 X et x: +0,05 — 0											